

flux de știri culturale -flux de știri culturale

TOAMNA CULTURALĂ ÎN ROMÂNIA

UN NOU BRAND CULTURAL PENTRU TRADIȚIA BUCUREȘTEANĂ

Festivalul Artelor, care s-a inaugurat în București se adresează în special melomanilor și iubitorilor de artă, urmând să prezinte evenimente muzicale tradiționale, clasice, piese de teatru, operă, operetă, recitaluri instrumentale, lansare de carte, expoziții de fotografie. Prima ediție s-a desfășurat între 2 și 9 noiembrie, în Capitală. Spectacolele au avut loc la Teatrul Național de Operetă, Opera Națională Română, Sala Radio, Sala Mare a Palatului, Sala Mică a Palatului.

PATRIMONIUL DIN SUD-ESTUL EUROPEI

Brăila a găzduit o manifestare din cadrul programului regional din această zonă a Europei.

Programul Regional pentru Patrimoniul Cultural și Natural din Sud-Estul Europei (PRSEE) face parte din cadrul mai larg al Programului de Cooperare Tehnică și Consultanță al Consiliului Europei. Cei nouă beneficiari ai Programului Regional sunt: Albania, Bosnia și Herțegovina, Bulgaria, Croația, Macedonia, Muntenegru, România, Serbia și Kosovo/UNMIK.

TRANSFRONTALIERA BOTOȘANI - CERNĂUȚI

Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniul Cultural Național Botoșani derulează proiectul transfrontalier „Dezvoltarea aptitudinilor creatoare ale tinerilor artiști plastici și promovarea schimburilor culturale transfrontaliere

Botosani - Cernauti” .Proiectul este finanțat prin programul Phare de vecinătate Romania - Ucraina prin care s-a realizat și expoziția de pictură, sculptură, grafică cu lucrări realizate în cadrul proiectului transfrontalier BOTOSANI - CERNAUTI.

Concurs “AL. ODOBESCU”

Consiliul Județean Călărași, Biblioteca Județeană “Al. Odobescu” Călărași, Primăria Municipiului Călărași și Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniul Cultural Național Călărași, organizează ediția a XXVIII-a a Concursului Național de Proză, cu numele scriitorului “ALEXANDRU ODOBESCU”, care se va finaliza în perioada 20 - 21 noiembrie 2008. Prin întregul său proiect - concursul își propune să realizeze o imagine vie a nivelului atins de proza românească contemporană în anul 2008.

FESTIVAL: TEATRUL DE AMATORI

În perioada 13-16 noiembrie are loc prima ediție a festivalului de teatru dedicat exclusiv amatorilor, “Ama-torissima” la Centrul Cultural al Ministerului Internelor și Reformei Administrative. Festivalul debutează cu vernisajul expoziției de caricatură a lui Horațiu Mălăele, iar gala de deschidere prezintă spectacolul “Cercei cu diamante”, de Sorin Teodoriu, jucat de teatrul InDart. În zilele de 14 și 15 noiembrie, va avea loc un concurs de interpretare ce va cuprinde opt trupe din țară și din București: Teatrul Podul, Arca lui Noe, Bastion,

FORME ȘI EXPRESII SEMNATE: PANAITE CHIFU



Aceasta este o expoziție imaginară pe care o deschidem aici, în colțul din dreapta al revistei, ca să vă prezentăm un sculptor român pe cât de apreciat pe meridianele lumii, pe atât de ignorat printre ai lui. Un om căruia Bucureștiul și alte orașe îi sunt datoare cel puțin câte o piață. Reproducem alături schița unei sculpturi intitulată “Călătorie universală”, pe care artistul a ridicat-o vara trecută la Cordoba, în Spania. Iar în pagina 15 oferim câteva date despre autor.

Ludic, Imago, Thespis, Esperon, Mandala. Pe 15 noiembrie va fi organizată o masă rotundă moderată de vicepreședin-tele UNITER, Aura Corbeanu, și care va avea tema “Poate AMA-torul să fie profesionist?”. Festivalul se va încheia cu “Ultima zi a unui condamnat la moarte”, de Victor Hugo, în interpretarea Teatrului InDart

referitor la monumentele religioase din zona Bârladului.

CULTURĂ ȘI CIVILIZATE LA DUNĂREA DE JOS

“ Biserici și mănăstiri din Eparhia Husilor”

A apărut albumul cu titlul de mai sus lansat pe 8 noiembrie 2008 la Galeria de Artă “N. N. Tonitza” din Bârlad. Albumul face parte dintr-un proiect editorial finanțat de Ministerul Culturii și Cultelor, dedicat protejării și punerii în valoare a patrimoniului cultural național. În cadrul aceluiași proiect va fi lansat un volum

Între 21 - 23 Octombrie 2008 s-a desfășurat la CALARASI ediția a XIII-a a Sesiunii de Comunicări Științifice - “Cultura și Civilizație la Dunărea de Jos” în 6 secțiuni: Preistorie, Antichitate, Ev Mediu, Istorie Modernă și Contemporană, Etnografie, Numismatică. Ele au fost susținute de profesori universitari, cercetători, muzeografi, istorici, numismati din BULGARIA (Institutul de Arheologie și Muzeul Național Sofia, Muzeul de Istorie și Arheologie Varna, Muzeul Regional de Istorie Silistra, Muzeul Regional Dobrich,

Universitatea Veliko Târnovo, Universitatea Shumen, Muzeul Regional Veliko Târnovo, Muzeul Regional Razgrad), GRECIA (Universitatea Atena), ELVETIA (Muzeul de Artă și Arheologie Geneva), GERMANIA (Universitatea Bochum), ROMÂNIA (Institutul de Arheologie “Vasile Pârvan” București, Institutul de Studii Sud-Est Europene, Muzeul Național de Istorie a României, Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanta, Institutul de Cercetări Ecomuzeale Tulcea, Muzeul Brailei, Muzeul Civilizației “Gumelnita” Oltenita, Muzeul Prahova, Muzeul Buzău, Muzeul Teleorman, Muzeul Ialomița,

Muzeul Municipiului București, Banca Națională, Muzeul Regiunii Portile de Fier Drobeta-Turnu Severin, Muzeul Național al Agriculturii Slobozia s.a.)

Festivalul-concurs “Fluieras vasluian”

DJCCPCN Vaslui, CJCPCT Vaslui, Primaria și Caminul Cultural Muntenii de Sus organizează Festivalul-concurs județean de interpretare a muzicii populare românești “Fluieras vasluian”, aflat la a X-a ediție, în data de 9 noiembrie 2008, începând cu ora 11.00, în localitatea Muntenii de Sus, zona cu bogate tradiții folclorice.

BOGĂȚIA VIETII NOASTRE CULTURALE OGLINDITĂ ÎN VEȘTILE CE VIN DIN ȚARA PE PORTALUL INTERNET www.cartesiarte.ro continuă în pagina 5

LIMBA ROMÂNĂ ȘI ISTORIA EI FUNDAMENTATĂ ÎN OPERĂ LUI AL. ROSETTI *

Definiția genealogică a limbii române. Limba română este limba latină vorbită în mod neîntrerupt în partea orientală a imperiului roman, cuprinzând provinciile dunărene romanizate (Dacia, Panonia de sud, Dardania, Moesia superioară și inferioară) din momentul pătrunderii limbii latine în aceste provincii și până în zilele noastre.

Acei care ne-au transmis limba latină din tată-n fiu, în aceste părți dunărene, au avut întotdeauna conștiința că vorbesc aceeași limbă (latină), spre deosebire de cei care vorbeau alte limbi. Se poate deci vorbi, în acest caz, de „voința” vorbitorilor de a întrebuița o anumită limbă, și nu alta.

Această limbă a suferit, însă, transformări neîncetate, atât prin evoluția ei normală, cât și prin influența exercitată de limbile cu care a venit în contact.

Teritoriul de formație. Limba română s-a dezvoltat pe o largă bază teritorială romanizată, cuprinzând provincia Dacia nord-dunăreană propriu-zisă, adică, în primul rând: Oltenia, Banatul și Ardealul, și, în al doilea rând, Muntenia și sudul Moldovei, precum și zona sud-dunăreană învecinată de-a lungul fluviului, Dobrogea, iar la vest și sud-vest, provinciile romanizate ce au stat întotdeauna în strâns contact, atât administrativ, cât și comercial, cu Dacia: Pannonia,

Dardania și cele două Moesii.

Latina orientală. Latina dunăreană, dimpreună cu latina vorbită pe coasta Dalmației și, pînă către jumătatea a doua a secolului al treilea d.e.n., dimpreună cu latina vorbită în Italia, face parte din grupul oriental al limbilor romanice.

Dalmata era vorbită odinioară pe coasta Adriaticii, și a dispărut astăzi cu totul. Limba ultimului supraviețuitor care cunoștea dalmata, ce nu mai era întrebuițată de părinții săi, a fost cercetată la fața locului, în insula Veglia, în 1897. Albaneza nu este o limbă romanică, ci a suferit numai o atât de puternică influență latină, încât Gustav Meyer a putut să o socotească drept „jumătate romanică”.

Cucerirea și romanizarea Daciei. Cucerirea Daciei de către Traian (101-107 d.e.n.) a fost pregătită de o serie de măsuri cu caracter militar și administrativ care au făcut posibilă, în momentul transformării Daciei în provincie romană, repede ei romanizare. Prin cucerirea acestei provincii se urmărea un îndoit scop: militar, în primul rând, eco-

conomic, în al doilea, pentru a lega Dacia cu Drobetae și cu regiunea învecinată și a exploata bogățiile miniere ale Daciei.

Din punct de vedere strategic, cine voia să stăpânească Dacia trebuia, în prealabil, să cucerească teritoriile de la vestul și estul ei: Dacia nu putea fi romanizată decât după stabilirea puterii romane în regiunile Budapestei și Dobrogei de astăzi. Pe de altă parte, pentru consolidarea stăpânirii romane la sudul Dunării, se impunea cucerirea și romanizarea Ardealului.

Pe scurt, fazele procesului de romanizare a

*ISTORIA LIMBII ROMÂNE DE LA ORIGINI ȘI PÂNĂ ÎN SECOLULAL XVII-lea (continuare în pag16)

În cuprinsul revistei POEȚI LA VÂRSTA MARI EXPERIENȚE ARTISTICE:



Nicolae Dragoș
(pag 13)



Toma George Maiorescu
(pag11)

ACTUALITATEA PRIN OAMENI, FAPTE, NĂRAVURI

Preotul și computerul

Continuând bogata și îndelungată tradiție a preoților cărturari ardeleni, părintele S.C. din Cluj-Napoca se remarcă nu doar prin activitatea plină de har dăruită Sfintei Biserici, dar și prin implicarea sa permanentă în viața culturală a municipiului. Este o încântare pentru enoriașii Sfinției Sale să-i asculte predicile inspirate, care nu sunt bogate doar în pilde și citate biblice, ci și în interesante și adesea surprinzătoare incursiuni în literatura națională și universală, în referiri la personalități sau evenimente definitorii pentru istoria, cultura și spiritualitatea poporului român.

Puțini sunt cei care cunosc unele lucruri despre Sfinția Sa, care ni se par extrem de interesante, aproape singulare în mediile ecleziastice. Între altele, părintele este, de ceva timp, foarte pasionat de calculator. Petrece, zi de zi, ore întregi în fața acestuia. Adesea, târziu în noapte, dânsul se trezește părăndu-i-se că, potrivit propriilor lui mărturisiri, acesta îl cheamă, îl ispitește să îl deschidă din nou, să navigheze pe internet sau doar să scrie vreun text pentru nevoile, culturale sau bisericești, de a doua zi etc.

Nu se simte bine atunci când, din varii pricini, trece o zi fără să fi deschis calculatorul. „Mai mult de o zi nu rezist să stau departe de el”, mărturisea părintele unor apropiați.

Părintele S.C. este, după știința noastră, unicul preot din lume care, în pomelnicile făcute la slujbele pe care le oficiază se roagă, zi de zi, inclusiv pentru cei care au inventat și perfecționat calculatorul. În opinia sa aceștia au adus extraordinare servicii omenirii, contribuind substanțial la progresul tehnico-științific extrem de rapid la scară mondială.

În plus, tot fapt unic și el, credem noi, părintele S.C. se roagă, tot zilnic, și pentru Mihail Gorbaciov, ultimul președinte al fostei URSS. Sfinția Sa consideră, pe bună dreptate, credem, că fără contribuția decisivă a lui Gorbaciov prăbușirea regimului comunist nu s-ar fi produs sau ar fi avut loc mult mai târziu și cu consecințe greu de calculat.

Dan BRUDAȘCU

Că veni vorba de alegeri...

Baba Florica se ține bine, chiar dacă a trecut de optzeci de ani. O auzi uneori, cum se făleşte: „Dacă nu mi s-ar fi scurtat un pic pasul, parcă nici nu mi-aș da seama că am îmbătrânit!”.

Ieșind pe poartă o luă către Gămănei. În dreptul răscrucei Muscoaicăi era Dinu lu' Platoagă cu vreo câțiva „blenderei” (dacă ar fi s-o auzim pe baba gândind).

Dinu șopti către tovarășii săi:

— Ia stați un pic să vorbesc și cu baba, că după câte știu e om de valoare-n stat și are putere de influență!...Un' te duci, babă? o întrebă Dinu ca să intre-n vorbă.

— Mă duc până-n Gămănei, c-am o țărișoară de treabă.

— Ce faci, te-ai gândit cu cine votezi?

— Aha... Cu „cimintiru”! zise ea voioasă.

Neașteptându-se la un asemenea răspuns blendereii izbucniiră în râsete.

— Io, bă, la baba, mă ia-n bătaie de joc! șugui Dinu.

— Ba nu te iau neam! La anii mei, muică, cel mai bine e să votez cu cimintiru!

— Nu vrei, babă, să votezi cu...? Cu noi, adică?

— Păi..., parcă până mai dăunăzi, tu erai cu ăilalți?

— Ce-are-a face?! Omu' trebuie să se descurce! zise cu seninătate Dinu.

— Așa e. Vorba cântecului: „Pleacă-ai noștri, vin ai noștri, eu nu fac ce fac toți proștii”! glumi baba.

— Pă', da! Vezi că știi? încuviință Dinu. Uite ce e, babă..., că nu te oprii degeaba din drum: dacă vrei să votezi cu noi, o să-ți dăm tot pământu-ndărăt. Noi suntem oameni ca lumea..., nu ca ăilalți: niște mincinoși!

— Păi, aveți voi pământ? deveni curiosă baba.

— Cum să nu?!

— Ar fi bine să mi-l dați pe tot, că e pământior' meu de moștenire!...

După ce stătu un pic pe gânduri, baba întrebă iarăși:

— Și ziceți c-aveți voi pământ?

— A-hă!... Cât vrei!... Ți-l dăm și pe-al lu' matale pe tot îndărăt!

— Mă miram și eu de unde venise vorba aia: că nu se mai ajunge pământu'!

Că, doar, n-a intrat la apă după revoluție!?!...

— Ai, ce zici babă, votezi cu noi ca să-ți dăm pământu-ndărăt? insistă Dinu. Baba nu răspunde. Părea că se gândește serios. La rândul lui Dinu aștepta liniștit, fiind sigur că cele spuse de el avuseseră efect.

Rupând tăcerea baba îi zise lui Dinu pe șleau, privindu-l drept în ochi:

— Ai, mă, puță, dacă tu spui c-aveți atâta pământ, de ce te-ai dus astă-toamnă și mi-ai furat cocenașii din Delniță, pentru că n-aveai ce da la capră?

Cătându-și de drum baba îl lăsa pe Dinu făcând mărunt din gură, însoțit de hohotele de râs ale blendereilor.

Ioana STUPARU

DE PRIN PRESĂ ADUNATE - DE PRIN PRESĂ ADUNATE - DE PRIN PRESĂ ADUNATE - DE PRIN PRESĂ ADUNATE - DE PRIN PRESĂ ADUNATE

Mircea Cărtărescu se mai referă și la decalajele sociale și de implicare civică dintre România și Occident. N-aș atribui aceste discrepante „sistemului ticăloșit”. Până la urmă, chiar dacă nu toți politicienii sunt exemple de urmat, cetățeanul român decade moralicește și fără a fi influențat de limbajul președintelui sau de corupția demascată din an în Paște prin presă – și atunci, de cele mai multe ori, înscenări vindicative. Ei bine, această depravare poate fi însă reproșată oamenilor de cultură, în special celor care au notorietate – și, zic eu, mai puțină operă substanțială (părere ticăloșită asumată)– în

prezent. De ce? Deoarece aceștia resping categoric o coaliție cu cei la fel de consacrați – faptul că au scris durabil înainte de 1989 nu-i compromite absolut deloc – și, în loc să-i preocupe dezinteresul deplorabil pentru cultură al masselor, insistă să-și atace confrății, invocând tot felul de motivații, nefondate sau naive (părere ticăloșită asumată!), neadmitând sub nici o formă concordia atât de necesară în aceste zile de apropiată decadentă. Dacă și intelectualii demarează și ei zavistii peste zavistii, refuzând medierea conflictelor, mai e cumva de mirare că societatea s-a abrutizat incredibil? Mai degrabă ar fi indicată evitarea

Limitele gândirii și deformarea ei

Natura este cel mai grozav inginer, și oricât de mult s-ar fi străduit matematicienii și informaticienii să-i deslușească misterele nu au reușit. Acum mai bine de un an, mai exact la 25 octombrie 2007, a fost creat un supercomputer de către constructorul japonez NEC, sub denumirea SX-9, care a atins o viteză de calcul de 839 teraflopi (1 tera = 10^{12}). Asta înseamnă 839 mii de miliarde de operațiuni pe secundă.

Odată creat acest instrument formidabil, informaticienii lumii au țopăit deja de bucurie, afirmând că „s-a inventat cheia descifrării misterelor vieții”. Numai că, atunci când a fost pus la treabă ca să producă cel mai simplu proces de creare a vieții și anume „fotosinteza”, celebrul computer în competiție cu un simplu fenomen natural, s-a dovedit a fi cu mult depășit. Furioși la culme, informaticienii lumii, printre care și cunoscutul profesor Aaronson (Massachusetts Institute of Technology) au lansat un postulat ciudat, care în fond demonstrează „limitele gândirii omeneste” în primă fază, și încercarea a deforma „dialectica gândirii” în a doua fază. Și care a fost postulatul, „tot ce nu poate fi calculat în timp rezonabil de către celebrul computer nu există, adică nu poate să reprezinte fenomene reale”. Cu alte cuvinte, profesorul nostru încercând să apere performanțele unui computer (în fond un organism neviu), susține acum că „fotosinteza nu există” și că „natura nu-și face treaba”!

Iată cum, un mare profesor, printr-o deformare a propriei sale gândiri, consideră că ceea ce dânsul calcula nu există cu adevărat, demonstrând și în știință ceea ce în politică a fost demult demonstrat, limitele propriei noastre gândiri. Natura a fost întotdeauna mai rapidă, decât tot ceea ce a creat omul. Dacă ne gândim de exemplu că replicarea unei proteine formată din numai 500 elemente (aminoacizi) se poate realiza în 3^{500} moduri, aceasta înseamnă un număr zecimal cu 235 zero-uri, adică un ordin de mărime cu mult superior pariculelor din Univers. Orice computer format din materie nevie, reprezintă un eșec, căci cel mai puternic care teoretic ar putea fi creat pe bază cuantică ar procesa 10^{192} op./secundă, adică de 10^{174} , ori vârsta universului (13,7 miliarde de ani) ceea ce este un non sens.

O gândire corectă ar fi fost aceea de a utiliza forța biologiei moleculare, înfinit mai mare decât cea cuantică pentru a descifra misterele unei vieți în degradare logaritmică pe planeta Pământ.

Apelând la comparație, vă dați seama, stimați cititori, ce gândire alterată are un Prim-Ministru român atunci când afirmă că „România a avut cea mai mare creștere economică din Europa în ultimii 4 ani”. Firește, urmează și postulatul „România nu există dacă n-o conduce Tăriceanu!”. Cu cine a comparat Tăriceanu economia țării și ce vârstă are economia României prin comparație cu alte națiuni, premierul nu ne spune. Și el și alți politicieni se comportă în România ca și când ar fi aterizat aici de pe o stea, unde și natura și fericirea sunt la ele acasă. De trezit n-au cum să ne trezească.

Prof.univ.dr. Mihai BERCA

Pactul Pristanda pentru educație

Unii îi spun pompos PACTUL NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE, completat de Societatea Civilă. Nu înțeleg ce înseamnă acest „completat”. În Evul Mediu francez, Universitatea era supranumită „la fille du roi”. Deci sensul extins pentru întreaga educație dintr-un stat este acela că educația îndeplinește o funcție regală, și nu cred că asemenea considerație îl contrazice pe Thomas Hobbes. Bine, România este acum un teritoriu din statul postmodern Uniunea Europeană. Pentru Uniunea Europeană, –implicit și pentru România ar trebuie să fie–, obiectivul principal este dezvoltarea durabilă. Educația joacă un rol inițial, dar și central, pentru atingerea acestui obiectiv. Caut să aflu în primul rând ce spune documentul despre rolul educației în realizarea dezvoltării durabile. Constat, surprins, că nu spune nimic! Această Societate Civilă a „completat” incomplet. Iar greșeala nu este doar un detaliu, este o absență majoră. Dacă vrem neapărat să descoperim un detaliu supărător, vedem că pe lista celor care „semnează PACTUL NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE completat de Societatea Civilă”, unele ONG-uri apar numărate de două ori, de exemplu 'ECOM-Asociația de protejare a omului și mediului pentru o dezvoltare durabilă în lume' apare și la poziția 8, dar și la poziția 33, după metodologia lui Pristanda. „Curat” precizie și acuratețe! Documentul acesta trebuia să fie cu totul exemplar ca stil, redactat ca un adevărat model fiducial pentru educație. În fine, documentul a fost elaborat în contextul unei grave crize globalizate, provocată de curențe în cultura percepției riscului. Ar fi fost de așteptat ca PACTUL NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE să aibă ca obiectiv și rezolvarea acestei curențe în educația din România. Nu acesta este cazul. Constatăm o lipsă crasă de seriozitate, dar și de educație în spiritul acurateței și preciziei, în documentul „completat de Societatea Civilă” din România.

Titus FILIPAȘ

și îi păcăleau, bișnițarii, că le vor acorda un sprijin, inventând niște stipendii acordate de primărie, pentru asta solicitându-le actele de proprietate a domiciliilor. Și-apoi, dacă vă puteți închipui, șmenarii le-au vândut casele! Ce nemernicie! Doamne, câtă declasare! Cum să înșeli, să fraierești niște oameni amărâți, batjocorindu-le bătrânețile și așa chinute de boli, umilinte și mizerie?! Unde s-a ajuns? Chiar atât de tragic să fi decăzut unii dintre noi? Pentru ce? Pentru parale! Parvenitismul augmentat la maxim abrogă orice urmă de omenie. Prea multă, mult prea multă depreciere morală de la un timp.

Alexandru DUMITRIU

Toma George Maiorescu la 80 de ani

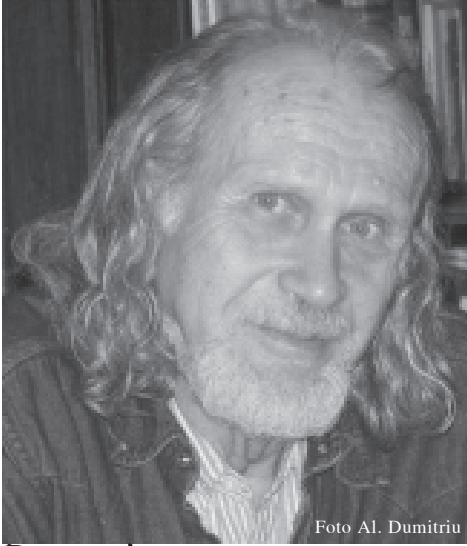


Foto Al. Dumitriu

Drumul

Eu nu vând și nu cumpăr
Cenușa Crucii pe care a-i fost răstignit
Dar ca martor al acelei
Dramatice crucificări
Am dreptul moral să afirm
Că aceea Cruce
N-a putrezit în pământ
n-a fost tăiată-n așchii-talisman
și n-a fost mistuită de flăcări
Imediat după ce El
A fost coborât și pus în lînțoliul alb
Pe Cruce a fost ridicat Celălalt
După săvârșirea Acestuia
Crucea a fost preluată de Altul
Și-n fiecare clipă de Altul
Până-n vecii vecilor

De aceea vă spun vouă
Eu nu vând și nu cumpăr
cenușa Crucii
ci doar martor
al trecerii ei de la Unul la Altul
vreau să vă rog
să vă împăcați cu gândul
că nimeni nu poate fi salvat
de Drumul Golgotei

Tabloul dinamic la început de mileniu

Aleargă vaci nebune
Mugind peste Europa
Piei satană – strigă
Starețul Cleopa
Piroane ruginite
În inimi de cârpe
Marionete își caută
O nobilă stirpe
Strigoii moroii
Vin în șiraguri
Ungeți geamuri și praguri
Cu gaz și mujdei
E noapte de Sfântu Andrei
Speriați pompeianii
Se scoală din lavă
Să sară drept într-o

Oglindă concavă
Balenele nopții
Din cupe s-adapă
Lupi în cagule
Înoată sub apă
Imobil stă centrul
Roții de car
Luna-bolid s-a oprit
Într-un par
Jongleurii de fisc
Licitează creațe
Bocancii cu țintă
Se-nfundă-n speranțe
Cum se mai schimbă
Măști și proiecte
Omul clonat
Zâmbește-n prospecte
Ajută transplantul
De creier sicofant?
Măsoari cronometric
Tranziții-n neant?
Cu pocnet de bice
Și-n zgomotul capselor
Interferențele
Bruște sinapselor

Când becuri de-alarmă
Pălpare-n Mall
Pe străzi se multiplică
Regele gol
Ruleta rusească
Rulând era coxului
Cere-autonomia
Nonparadoxului
Stanislawski dormea
Cu păduchioșii-n azile
Dar arta n-o afli
În jocul de bile
Autenticul nu-i
Real-informație
Ci harul turbat
Ci starea de grație

Unul în trei

Pe un camp nesfarșit
în halate lungi de in
Moise și Mahomed răătăcesc
fără o direcție anume stabilită
ei caută crâmpie / zdrențe / sfărămături
de copii
sfartecati de bombe

Aș extinde metafora lui Evtușenko
convocându-l la răscolirea spațiului
și pe Isus
întregind astfel un sens cu care
sunt sigur
prietenul meu poetul rus
va fi de acord

Deci pe nesfârșita pustietate de sticlă
luminată când de-un soare muiat în sânge
când de-o lună îngălbenită de spaimă
Cei Trei
Moise, Mahomed și Isus
(după ce Unul-Unicul a fost sfâșiat în trei

Și arealul sufletesc parcelat)
caută împreună
însângerate ciozvrâte de prunci
Ei știu:
fără recompunerea întregului
nu poate exista resurecție
Doar într-un târziu
când umbrele se vor lungi
Cei Trei își vor da seama
că sub pașii desculți
scrâșnind cioburi de sticlă
nu zac numai rupturi de copii
ci ciopârțită
însăși făptura lor

Că de fapt
căutând împreună frânturile celor ce
n-au apucat să pipăie viitorul
(ca recompunându-le să le restituie vieții)
Ei își reintregesc Sinele sfâșiat
redimensionând la statura originală
Unul-Unicul
fără-nume fără chip
din toate din toți
din fiecare
Indivizibilul.

Insomnie semantică

demența cuvintelor supraponderale
alergând spre panglica întinsă la finișul
cursei
retorica anxioasă a convențiilor
încercând canonul pe mai multe voci
silabe eviscerate scandate unison
metamorfoza insignifiantului în
personalitate
codul ambiguu al conversațiilor mondene
căutând fața ascunsă a fonemei
seductia reconfortantă a discursului
public
tranchilizând revoltele spontane
apologetica provincială a sintagmelor
notabile
petalele decolorate ale vocabulelor
plutind stângaci ca un nor inutil
cuvinte întoarse pe dos
ca o haină prea uzată
cuvinte stresate
schilodite
rupte în două
violente de sens
împleticindu-se bălbâindu-se
cuvinte muribunde
contur netrupesc
rătăcind dezarticulat
gura plină de pământ
piatra tombală tăcerii
cimitir semantic fosilizat
depozit de speranțe calcinate
iluzii descompuse-n putregai
pietrificate-n pulberea oaselor

Acarianul auriu

De un timp încoace
La o palmă de colțul ochiului stâng
A început să atârne un fir



Mai târziu s-a agățat de el
Căutând să se legene
Un păianjen auriu

Am încercat să-l înlătur printr-un
Gest ferm
Dar mâna mea n-a bătut decât aerul
Am crezut apoi ca e probabil
Un fir de păr rebel
Și razele soarelui răsfrângându-se
Îmi creează halucinații vizuale
Dar păianjenul auriu
Apărea și la cerul înrorat

Oculistul mi-a făcut un fund deochi
Dar n-a găsit ce să sfideze normalul
De altfel la sfârșitul vizitei
(După ce a tăiat factura)
Mi-a mărturisit ca el însuși
Vede uneori în colțul ochiului
(Când stâng când drept)
Un fir atârând probabil

tot un acarian
Dar nu-i dă nicio importanță
Și mă sfătuiește
Să-l trec și eu cu vederea
Căci
Nu-i așa domnul meu
Câte nu ni se par că apar
Fără să existe măcar ?

De Sânziene

Arcuri de triumf din papură verde
și cununi de sulfina culeasă pe
cortul întins până-n fundul livezii
și orzul gălbui prin febra amiezii
și nunta pupilei de brigadier
în aer junghiatul țipăt de vier
tarafu-l acoperă abil și subtil
„hai cu mine
drag copil

să ne dam în ringlișpil”
vecinul (care a trăit cu maică-sa
până
la înhumare)
și-a scos chelia în soare
la metalo-casnica din nou inventar
pentru „reașezat,”
(sodă ? lemn ? mânzat ?
doar nu se scoate la mezat un
cnezat !)
în baltă nu se scaldă nimeni
de Sânziene e zi rea de înec
în pădure școlarii se întrec
avizi
„cine adună-n butoaie mai multe
omizi ?”

Doi poeți români din țări străine prezentați de Maria Diana Popescu

LUCIAN HETCO ÎN FLAGRANT DELICT DE SENSIBILITATE

„Dreptul la culpă”, surpriză extrem de plăcută pentru iubitorii de poezie, apare la Cluj-Napoca, la Editura EIKON, purtând apostila domnului Lucian HETCO, redactor-șef al revistei Agero din Stuttgart. Spațiul înlăuntrul căruia se desfășoară itinerarul poetic al volumului este delimitat de către autor cu gândul de a reuși să recomande cititorului un popas ispititor, inegalabil, creat cu migală și cu dragoste din cuvântul românesc.

Caracterul spontan al poemelor este împins de însuși autorul lor spre profilul unor ilustrate sufletești, ale unor însumări trăitoare de „mea culpa”, cărora le acordă cu asupra de măsură semnificația/semnificanțul metodei teoretizate. Iată, fără îndoială, spontaneitate vie, sub imperiul semnului neîndoielnic al caracterului de creație literară trăitoare: „Dacă ar fi fost așa,/cum nu putea să fie,/neavând voie și neînținând/seama de/Zgomot,/și de coarde de suflet,/de simț și plăcere,/Dacă ar fi fost voie/Să fie așa,/cum ar fi putut să fie,/ținând seama de suflet, de simț și de Bucurie,/Dacă ar fi rămas așa,/cum ar fi trebuit să rămână./fără Zgomot și/cu coarde în suflet/cu Simț, dar fără/Iubire,/Dacă ar fi putut să fie așa,/cum nu putea să fie,/ de prea mult Zgomot/Și Simț/ Și Iubire,...”.

Limba conceptual/vital, repetabila prezență a conjuncției „dacă”, acceptarea contradicției cu propriile trăiri dau cititorului de înțeles cât de frumos, cât de liber se arată poetul învins de fluxul schimbării în contact cu viața care îi modifică nu numai trăirile, ci și eul ce le caută justificare. Căutarea autenticității unei trăiri în ciocnirea unor contradicții constituie izvorul forței poemelor sale.

Legat de acest aspect al analizei, poetul Lucian ne apare stăpîn pe stilul îngrijit, pe suflul proaspăt și îndrăzneț, pe înnoirea și reanimarea mecanicii reci în care scriu majoritatea postmoderniștilor: „Sunt în nepuțință,/într-o stare absolută de/Trezire/ca punct de asalt,/oriunde aș fi fost aruncat,/Mereu la mijloc de înfinit/Perpetuu omenesc în culpă,/prizonier al distanței/cu dreptul la existență./Mă adâncesc în detaliu/Percepând ființarea/Așa -/Când mă

sucesc./Mă răsucesc și mă/Deslușesc/omenește./Sunt,/gândind dreptul meu banal la/realitate./Precum cifrele,/minuțios și geometric – un Algoritm,...”. „Conștient” de „Teatrul iluziilor” existențiale, poetul Lucian Hetco „folosește” poemul nu numai ca pe o demonstrație de belcanto, ci pentru afirmarea unui preaplin, constituind expresia trăirilor intime, pasionale ale personalității sale, dar și ale celor din structura realității, a existenței, poemul devenind astfel efectul unei organizări estetice sensibil/eliberatoare și nu efectul unei propensiuni spre confesiune: „Nu mai am nevoie de/sfertul de oră de aplauze personale./...Singura mea putere/cu adevărat/se consumă/ la sfârșit de morală.”

Cititorul se lasă cuprins într-un cerc de judecăți, își pierde puțin câte puțin conturul, solidarizează cu eul auctorial, cu lumea poetului necesară la fel ca o claustrare pentru meditație lăuntrică: „Sunt din nou la limită/Cu Existența,/Cu Hazardul/ și Slăbiciunile/Omului ce s-a însuflețit în/trecătorul din mine./...Fiind din nou la limită,/mă îndoiesc de granițe și palpabil./Sunt călăuză prin Spațiu,/Încă o dată./Spre Devenire...”.

Versuri în sens de ambianță propice pentru întreaga ființă („Tăceam ca apa adâncă,/netulburat de picătura de-Apoi”) fac din unele poeme „o colivie de aur în centrul Spațiului”, după care tînjește în momentele exilului sufletesc. În altele, poetul „pătruns de cuvinte” caută iubire, încearcă să se completeze prin ele cu un alt eu, feminin, amintind de Sartre, pentru care această completare se traducea prin dorința de iubire exprimată carnal: „Sărutându-ți fruntea./Îți sărutam gândurile toate deodată./Și mă simțeam pradă dat/trupului tău./Mă voiam sclavul buzelor tale./zvâcnind pătimaș din tâmpile/la sânul tău,/încântat/ de primejdia cârnii.” Folosind cu meșteșug și cu eficiență îmbinarea între meditația filosofică și artă, între inspirație și intelect (pe care poemetele le reclamă cu multă elasticitate), e cert, Lucian Hetco se simte bine în haina suplă a versului, exprimându-și personalitatea cu problematicile sale, temperamentul creator și gustul pentru frumos: „Idealismul meu/e-o armă,/atunci când mă îndoiesc/din nou/că lumea asta nu-i făcută/doar din vizibil,/ci cu atât mai mult/din nevăzute/,din cele fără de trup.”

Vom găsi în „Dreptul la culpă” marile teme ale poeziei pentru care poemele pledează la

LIMBA ROMÂNĂ ȘI ISTORIA EI FUNDAMENTATĂ ÎN OPERA LUI AL. ROSETTI

provinciilor dunărene sunt următoarele: romanizarea a fost asigurată în secolul I d.e.n., prin consolidarea stăpânirii romane pe Dunăre, astfel după cum coloniile grecești de pe litoralul Mării Negre, pe la 500 î.e.n., transformase Dunărea, de la gurile ei și până la confluența cu Siretul, într-un fluviu grecesc, pentru asigurarea comerțului în interior.

În anul 15 d.e.n. (sub Tiberiu), reședința prefectului roman al litoralului Mării Negre este în Dobrogea (el depindea de guvernatorul Moesiei superioare stabilit pe Dunăre, în vechea Serbie) iar flota romană circula pe Dunăre, astfel încât, începând cu anul 46 d.e.n., se înființează vama litoralului dunărean, cu posturi vamale și inevitabilii mici comercianți, veniți pe urmele armatei. Cetățile romane, clădite pentru a străjui fluviul, cu garnizoanele lor și teritoriul învecinat închiriat cetățenilor romani, cu legionarii liberați instalați acolo, sunt tot atâtea centre de romanizare a teritoriului dunărean. De asemenea, stațiunile flotei romane pe Dunăre. Dar stăpânirea Romană nu s-ar fi putut menține pe Dunăre, dacă romanii nu ar fi stăpânit Dobrogea, prin caracterul ei geografic (ea face parte din sistemul septentrional), a fost cheia stepei românești: cine stăpânește Dobrogea poate controla Dunărea și hinterlandul ei. Claudiu cucerește teritoriul de la dreapta Dunării, iar Moesia inferioară, teritoriul cuprin între Balcani și Dunăre, până la vărsarea în mare, devine provincie romană în 86 d.e.n. (sub Domițian). Dobrogea a fost repede romanizată, mulțumită populației romanizate stabilite în punctele vamale, cetăților, stațiunilor flotei și administrației romane; după 150 d.e.n., viața romană este generalizată în Dobrogea.

Înconjurată de provincii romanizate, cu Dunărea fluviu roman, Dacia nu mai putea opune o stavilă romanizării, cu atât mai mult cu cât imperiul, pentru stabilitatea graniței sale de nord, trebuia să pacifice această regiune și să-și asigure stăpânirea ei.

Din punct de vedere economic, Dacia prezenta un mare interes pentru minele sale de aur și de sare, care au fost exploatare în timpul lui Traian; sub Septimiu Sever exploatarea agricolă, creșterea vitelor și industria lemnului trecând pe prim plan. Civilizația romană se răspândise la nordul Dunării prin comercianți, încă dinaintea de cucerirea lui Traian de la 50 până la 150 d.e.n., vedem pe acești pionieri ai civilizației pătrunzând în interiorul teritoriului nord-dunărean...

Colonizarea Daciei. După cucerire, Dacia a fost colonizată cu coloniști aduși din provinciile romane occidentale, dar o mare parte au venit din Asia Mică. Toți acești coloniști de origini diferite vorbeau limba latină și o întrebuințau ca limbă în raporturile zilnice.

Cunoașterea limbii latine era necesară nu numai în raporturile cu administrația romană, dar și ca mijloc de comunicare între oameni veniți din regiuni atât de diferite ale imperiului roman. Întrebuințarea limbii latine apare din nevoia de a avea un instrument de comunicare între oameni ce vorbeau limbi diferite. Alipită imperiului roman în 106, Dacia este în întregime romanizată în 150 d.e.n. (în 212 d.e.n., prin „Constitutio Antoniniana”, decretată de împăratul Caracalla, locuitorii Daciei devin cetățeni romani în masă). Aceasta nu înseamnă, însă, că limbile locale dispăruseră în favoarea limbii cuceritorilor, ci numai că populația cucerită învățase limba latină și o întrebuințau în raporturile cu administrația și cu coloniștii veniți din alte părți, limba locală rămânând să fie folosită și mai departe în interiorul familiei, ca un grai specializat.

Orientarea politică și economică a Daciei. Orientarea politică și economică a Daciei spre vest a făcut ca noua provincie să rămână în contact cu provinciile occidentale primind inovațiile lexicale pornite din centru: cea mai importantă arteră comercială era Dunărea; la Viminacium (astăzi Kostolac) era punctul de întretăiere a drumului comercial ce unea apusul cu răsăritul și cu Dacia. O altă cale comercială unește Italia (Via Appia) prin Brindisi și Durazzo cu Via Egnatia, marea arteră comercială care ducea la Salonic, aproximativ pe traseul ce-l urmează astăzi calea ferată.

Orientarea spre apus a comerțului Daciei, faptul că, din punct de vedere vamal, Dacia fusese încadrată în circumscripția Iliricului, în sfârșit, așezarea în Dacia a unui număr de coloniști veniți din Dalmația, ne fac să înțelegem asemănările dintre română și dialectele italiene centrale și meridionale, asemănări care nu se pot explica prin dezvoltarea în aceeași direcție, dar independentă, care se observă uneori la dialectele ce derivă dintr-o limbă primitivă comună.

Grupul lingvistic apenino-balcanic. Româna face parte din grupul lingvistic apenino-balcanic dimpreună cu dalmata, albaneza și dialectele italiene centrale și meridionale (abruzzez și pugliez) Printre trăsăturile comune ale acestui grup lingvistic, care nu sunt simple paralelisme, sunt de amintit: păstrarea lui *u* latin în română, în dialectele italiene de sud și în sardă: rom. *Furcă*, sard. *Furca*, pe când în celelalte limbi romanice *u* a trecut la *o*; conservarea surdității concludivelelor *p, t, k*, și a semiconcludivei *s*: rom. *Căpăstru*, *roată*, *păcurar*, sp. *Cabestro*, *ruede*, port. *Pegureiro*, it. *Capestro*, *rota*, *pecoraio*, rom. *casă*, it. *casa*, fr. *Chez*; tratamentul la fel al grupul *kl'*: rom. *cheie*, ar. *cla'ie*, it. *Chiave*, prov. cat. *clau*, rom. *ochi*, ar. *oc'lu*, it. *Occhio*, fr. *Oeil*, sp. *Ojo*; pluralul în *i* la numele de declinare a III-a: rom. *munți*, it. *Monti*, răspândirea numelor în *ora*: it. *Capure*, rom. *capuri*, *focuri(pl)*; frecvența numelor formate cu *ex*: it. *Scurta*, rom. *scurta*. It. *Scapeta*, rom. *scăpăta*; nume formate cu *extra*: it. *Strabellor*, rom. *străvechi*, it. *Sterluce*, ro. *Străluci*; frecvența sufixului *arius*: it. *Caddararu*, rom. *căldărar*, it. *Palumbaru*, rom. *porumbar*, întrebuințarea prefixului *in*: sicil. *Itiniriri*, rom. *îtineri*; sufixul *ia*;

it. *Surdia*, rom. *surzie*, it. *Firrarria*, rom. *fierărie*; în sfârșit, există în dialectele italiene meridionale, în dalmată și în română o serie de expresii asemănătoare, precum și cuvinte ce nu mai apar în celelalte limbi romanice.

Creștinismul în Dacia. Creștinismul pătrunde în Dacia sub forma latină; generalizarea cultului creștin în provinciile dunărene nu se produce decât în secolul al IV-lea d.e.n.; înainte de secolul al IV-lea creștinismul se infiltrasse în Dacia prin coloniștii orientali. Obiectele de cult creștin din sec IV-VI aflate în Dacia au aparținut populației romanizate rămase în Dacia după evacuarea ei.

- LATINA ORIENTALĂ
- COLONIZAREA DACIEI
- ORIENTAREA SPRE APUS A COMERȚULUI DACIEI
- GRUPUL LINGVISTIC APENINO-BALCANIC
- CREȘTINISMUL ÎN DACIA.
- IMPERIUL DE ORIENT
- IZOLAREA DACIEI
- ROMÂNA, LIMBĂ „BALCANICĂ”
- LATINITATEA LIMBII ROMÂNE

„Părăsirea” Daciei. Imperiul de Orient. După părăsirea „oficială” a Daciei de către Aurelian (275 d.e.n.) efectuată începând cu a. 271, în legătură cu campania lui Aurelian în Orient, și crearea provinciilor sud-dunărene Dacia ripensis (între Dunăre și Balcani) și Dacia mediterranea (și Serdica-Sofia drept capitală), viața romană a continuat în provincia romanizată, și în special în Banat, iar populația rămasă a dus pe aceste locuri un trai mult mai modest despre care însă putem să ne facem o idee aproximativă prin rezultatul săpăturilor arheologice: de la Dridu (Urziceni) și la Bucov (Ploiești) e semnalată o populație protoromână în sec IX-X (Nestor, Don. archeol., 407-410). Dacia sud-dunăreană sau aureliană, dimpreună cu teritoriile romanizate de la nord au rămas în legătură cu provinciile occidentale ale imperiului roman până la sfârșitul secolului al IV-lea d.e.n., când printr-o nouă împărțire administrativă,

Dacia aureliană a fost separată de provinciile occidentale. În 379, sub Grațian, diocezele Daciei și Macedoniei, dimpreună cu Dalmația de sud (Praevalitana), sunt cedate Imperiului de Orient iar Illiria occidentală rămâne grupată cu Italia. Panoniile sunt grupate și ele cu Dacia sud-dunăreană, în 424-427 și formează mai târziu, sub Justinian (527-565) arhiepiscopia Justinianei Prime, dimpreună cu Dardania, Moesia prima, Praevalitana și Macedonia, provincii ce aparțineau Imperiului de orient începând cu secolul al V-lea d.e.n.

Granița dintre cele două imperii, pornită din munții golfului Cattaro, se îndreaptă apoi spre Belgrad, trecând la vestul acestei localități; cu începere de la împăratul Heraclius (610-641), greaca înlocuiește latina, ca limbă oficială în imperiul de răsărit.

Izolarea Daciei. De fapt, încă din secolul al III-lea d.e.n. Roma nu mai avea forța de a impune provinciilor îndepărtate și din ce în ce mai autonome, ca Dacia, inovațiile sale lexicale. O serie de cuvinte cunoscute din limbile romanice occidentale nu mai pătrund în Dacia: *aviaticus*, *carruca*, (*ex*)*tutare*, *sugia*, etc.

Gustav Grober a susținut (1884) că diferențele dintre limbile romanice s-ar explica prin date succesive de romanizare a provinciilor: anumite inovații fonetice se petrecuseră la o dată anterioară romanizării cutărei provincii, iar unele cuvinte ce lipsesc din cutare limbă romană nu erau încă pan-romane, în momentul cuceririi provinciei.

Criteriul acesta cronologic de explicație ar putea fi valabil, dacă provinciile romanizate ar fi rămas izolate și nu ar fi primit inovații de la centru; dar lucrurile s-au petrecut altfel: știm că inovațiile lexicale pornite din centru au pătruns, până la o anumită dată, în provinciile cele mai îndepărtate ale imperiului roman. De aceea diferența dintre limbile romanice, adică diferențierea felurită după provincii a latinei vorbite nu se poate explica decât ținând seama de populațiile autohtone, diferite în fiecare provincie, cărora limba latină le-ar fi fost impusă o dată cu romanizarea și care au transformat, fiecare într-un mod diferit, limba cuceritorilor romani.

Conservatismul de care dă dovadă limba română în domeniul lexicului, ca și sarda, se explică prin izolarea acestor două limbi.

Dar contactul cu lumea romană apuseană s-a menținut, prin legături cărturărești sau religioase, până în secolul al VII-lea. Până la această dată, limba latină continuă să fie limbă oficială, în Dacia și în Moesia...

Româna, limbă „balcanică”. Limbile balcanice și anume: româna, bulgara, albaneza și neogreaca – într-o măsură mai mică și sârbo-croata, turca otomană rămânând izolată -, fără a fi înrudite între ele, constituie, prin conviețuirea seculară a popoarelor care le vorbesc, o „uniune lingvistică” (Sprachbund). Ele au în comun o serie de trăsături provocate de un același substrat sau datorite influenței unei limbi asupra alteia, trăsături care conferă acestor limbi un aspect particular.

Încă din 1820 B. Kopitar a atras atenția lumii savante asupra asemănărilor dintre limbile balcanice; de atunci, s-a putut constitui o „lingvistică balcanică”, consacrată elementelor pe care aceste limbi le au în comun...

Latinitatea limbii române. Analiza genealogică a limbii române dovedește latinitatea ei; structura limbii române este, în esența ei, latină. Oricât de mult s-a îndepărtat limba română de tipul latin și oricât de mult s-ar mai îndepărta de dânsul în cursul evoluției sale ulterioare, nimic nu se va schimba prin aceasta în raporturile de filiație dintre latină și limba română, aceasta fiind pur și simplu transformarea, potrivit împrejurărilor, a celei dintâi (cf. A. Meillet, *Linguistique historique et linguistique generale*, I, Paris, 1921, p. 80). Dacă, deci, latinitatea limbii române este un lucru incontestabil și astăzi incontestat, nu este mai puțin adevărat că limba română conține elemente care ne îndreptățesc să o considerăm, pe alt plan, drept o limbă balcanică...